

Mahjas weests.

Ar pašā wifushepliga augsta Keisara weleshanu.

25. gada:

gabjums.

Maksa ar pefubstichanu par pasi:
Ar peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
bes peelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
bes peelikuma: par 1/2 gadu " 85 "

Maksa bes pefubstichanas Riga:
Ar peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
bes peelikuma: par gadu 1 " "
Ar peelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
bes peelikuma: par 1/2 gadu " 55 "



Mahjas weests inahst weenreis pa nedeku.

Mahjas weests teel ispatē festbe-
nahm no plkst. 10 fahst.

Maksa par flubinajšanu:
par weenas flejas smalku rakstu
(Petit) rindu, jeb to weetu, to
tahda rinda eceem, maksa 8 lap.

Redakcija un ekspedija Riga,
Ernst Pates bišchu- un gramatu-
brulatamā un burcu-lectamē pre
Pehtera basnijas.

Rahditajs. Jaunatās siņas. Telegrafa siņas. Gelfšemes siņas. Riga. Pabens uš dšedafchanas šwehtleem. Weitenu šola. Lauksaimniegibas ištābe. Kropli šola. Šlgejerma patwešma. Belgomas Latv. beedr. Reguleeršchanas darbi. Lepu aistabwešchanas beedriba. Jaunais aishemums. Weera teefas. Lauksaimneeku un mešchlopeju šopulze. Trakti funi. Tad ta libele. Leraja. Jaunija. Peterburga. Dahmanu laišchana. Maškawa u. t. pr. Ahršemes siņas. Bahija. Berline. Analija. Spanija. Rašos wahids mušfu leetās. Šwehtku komiteja. Šepu katns. Peelikuma: Masu brihdi par Romneeku šehninu. Belfch uš štaidro pols juhra. Graubi un šeebi.

Mušfu augsta Semesmahte Marija Aleksandrowna, Kreewijas Keisareene

ir 22. Majā ap 8. rihta štundu uš mušchigo dušu aishgahjuse.

Pa wifahm Kreewijas Malahm ar wehja ahtrumu telegrafa siņgas aišnefa šcho behdu-šinu, ka mušfu širdsmihlota Semesmahte, augsti godata Keisareenes Majestete ir Deewa meera aišmigufe. Ne-išsakamas behdas pahrnehmufchās wifu uštizamo pawalšmeeku širdis.

Jaw mehnešchaw efam ar baiku- un ruhju- pilnahm širdim par aahjtas Semesmahtes wešleibas buhšchanu siņas laišjušchi un gaidijušchi un tomehr šchi ne-išsakama behdu-šina mušfu širdis lihds pašcheem dšilumeem fatrihzinajufe, muš pahrnehmufe: trubst wahrdu, ar ko šchelumu ištazibt!

Reškaitamas tahš labdarigahš eestahdes, ihpašchi „Šarkana krušta“ beedribas norahda uš mušfu augštahš, širdsmihlotahš Semesmahtes šwehtibas pilno darbibu. Ne-aišmirstami paliks augštās Melaiķes labdaribas un mihleštibas darbi! Winas darbu mušchiga peemina paliks mušfu širdis!

Jaunatās siņas.

Šcho šwehtdeenu Rigas Latweešchu beedriba ne-išbrauks šatumōs uš Bez-Ūzi.

Latweešchu dšeed. šwehtki. Latv. II. wišp. dšeed. šwehtku komiteja nolehma, šawus špreedumus, kas wadoneem un dšeedatajeem ja-eewehro, bet kas wehl lihds šchim naw ištinoši, tos wi-
neem deht laipnas eewehrošchanas pašinot: 1) Pēe dšeesmu kara tiks peelaisti kori, kas wifus numurus (t. i. wiħru kori šawus un jaukti kori atkal šawus) no abahm šwehtku programahm gruntigi eemahzijušchi. 2) Komiteja kortelus preekšč koreem apgahdajot atgahdina, lai katriš (tra) dšeedatajās (ja) panemtu lihdsā palagu, dweeli un špilwena pahrwelkamo. 3) Uš šwehtku dirigenta Š. Šibles lga preekščlikumu komiteja nošpreedā, tikai tahdus korus pēe dšeesmu-kara un konzertehm peelaisti, kas pēe wifahm prowehm dalibu nehmušchi.

Leepenešchi. No tureenas mums peenahziš šchahds šinojums: Šasino ta preekā wehštis, ka pēe dascheem Leepenešcheem jauna dšihwiba radufehs un wint nodomajufchi atkal no jauna, pēhž wairak gadu šnaufchanaš, teatri un weefi-
gus wakarūs ištihlot. Jaw preekšč kahdeem 10 gadeem atpakal ištihloja pahra reišas Leepeneš-
chōs teatri un weefiģus wakarūs, tad dewahš pēe meera un ar minetahm ištihlošchanahm zeeti šaldā meegā aišmiga lihds šchi gada leeldeenas oitro šwehtku deenu. Šan par to štarpu bija

šastahdijufehs dšeedafchanas beedriba un dibinata ar šalafito, pa leelakai dalai preekšč žita labdariga mehrka dahwinatu naudu, — laišchanaš gramatu krahtuwe, bet ari šchahm abahm eestahdeem nebija nolemts ilgi dšihwot un drihš ween nowahrga un nonihka. Wairak ka jaw gadu paštahw šcheit semkopibas beedriba, ar muišchās dšimtleelkunga ruhpešchanos un gabdafchanu dibinata. — Wehlejam gan, ka ta til drihš nenogurtu, bet ihsti dšili eefaknotos. Bija atmah-
tufe leeldeenas otra šwehtku deena, pēe wakara šheidsahs eeluhgtee weefi uš pagasta školas mahju, kur šchoreiš teatri špehleja; špehletas tika di-
was lugaš „Medineeki“ un „Šaistā Greetina.“ Pēhž teatra bija weefiģs wakarš. Masas ruh-
mes un jaunu špehlu deht ne-eedrošchinajahš par dauts augsti rehlinahst un tamdeht til šchini reišā bija ištihlots „šamilijas teatriš“, pēe kam ari gandrihš jaw wifš Leepenešchi un daschi šaiminu walštis wairak ištihlotee dalibu nehma. Ar špehlešchanu wareja ar meeru buht un leela pateiziba nahkahš školotajam Šwiegur kungam un wina šdsei par laipnu ruhmes atwehlešchanu un žitahm palihdšibahm; ari japateizahš Leepas-
muišchās dšimtleelkungam par semkopibas šahles atwehlešchanu preekšč nahkamahm teatra ištah-
dišchanahm. Kā dširdams, gribot atkal uš wa-
šaras šwehtleem teatri un weefiģu wakarū ištih-
lot (eenahktumu šchejeenas Kalnakroga 17. Majā šch. g. apbeguščai grandneeka šamilijai par labu atwehšedami).
Upmaleets.

Wilandes apgabalā, ka „Šakala“ štahstia, pēhrajā wafarā un rudenī daschōs pagastōs bijis leelš žuhku mehris, žaur ko dauts šintu žuhku nobeigufchahš un dascham šaimneekam ne-efot ne weenas pašchās atlikufchahš. We-
šela žuhka šašlimufe pēepēšchi un bijufe tajā pašchā deenā pagalam. Šchogad šchi fehrģa eefahkufehs atkal parahditees un jaw daschus upurus pahnehmufe. Tadeht ka Wilandē un ap-
kahrtne ne-efot ne weena lopu ahrtia, tad sem-
neeki nešnot, kas ta par fehrģu efot un ka to nowehrt.

Šibinjā kahdu deenu atmahza tureenas bankā semneezinšč, lai waretu šawu ištloseto premišas biketi atmainiht. Bet ka winšč preeziģi fatruh-
kahš, kad dabuja šinaht, ka uš wina biketi jaw 1874. gadā kritiš winneštis no 200,000 rub-
teem, no kura winšč neka ne šinaht nebija šinajis.

Telegrafa siņas.

Albanija, 21. Majā. Albanešchi 19. Majā eenehmufchi pēe Tušū kahdu no Montenegrešcheem atštahto lehgeri. Montenegrešchi, uš ištchir-
šchanaš kauju šagatawodamees, apšeeinajahš pēe Šorobonitščas. Albanešcheem trubstot pah-
tikas.

Londonē, 21. Majā. Uš Londoni no Ših-
naš atmahkufchās siņas, ka kara-mantu aišwe-
šchana uš Šihnu gan ne-efot apštahjušehš, bet mašinajušehš.

Gelshjemes sīnas.

Rīga. Vidzemes zein. gubernators, barons Alex. Gildensbandt kungs, kā „Vidzemes gub. avīse” sīns, ir 16tā Majā uš Peterburgu atbrauzis un pa to laiku, kamehr wiņš nebūš mahjās, gubernijas pahrwaldibu nodewis Vidzemes gubernatora weetneekam v. Tobiesen lgam.

— Gelshleetu ministeris apstiprinājis to no Rīgas pilsēhtas weetneeku sapulzes par Rīgas pilsēhtas galwas palihgu atkal eewebleto kaupmani L. Kerkowius sčini amatā.

Latweeschu II. wišpahrīgu dšeed. swehtku komiteja dabūjuse no weena sčho swehtku dirigenta rakstu, kurā tas iškata wehlesčhanos, ka lai jo nopectni gahdajot, ka sagatawosčhanas uš dšeedasčhanas swehtkeem buhtu pilniga, tā ka lai swehtki waretu mums par godu ištotees. Sčee zein. dirigenta wahredi warbuht derehs ari dšeedatajeem par pamudināšanu, tadeht sčē tos pehz „R. L.” pafneedsam. Tee sklans ihsumā fanemti tā: Laiks tuvojahs, kur Latweeschu buhs japarahda, waj wini dšeedasčhanas mahšlā septinu gadu laikā ari ir uš preekschu gahjufchi. Laiks ir drihs klahu, kur Latweeschu tiks otrai tautai tā kā lihdsās stahditi. Lai nu gan newaram zereht, Wahzeeschus panahkt, tad tomehr muhsu atbildejuma pilns uš dewums ir, ar wišu spēhtu par to gahdaht, ka muhsu tauta pilnigi to parahda, kas winai ir eespehams. Swehtku komiteja un laiks loris fawā malā, — to es tizu un sīnu, — nau publians taupijuschi peeklahjigi sagatawotees uš swehtkeem, no kureem mehs zeram un gaidam, ka wini lai paleek par pilnigeem Latweeschu tautas goda swehtkeem. Bet wiš sčis darbs ir puse ween darits un newar muhs west pee jauka mehrtā, ja wehl pehdigā galā wišu fawu spēhtu un usmanibu negreescham uš weenu lectu, kurā, kā jaw weens pirmo swehtku referents — Rudolfs — sazija, pastahw wišas labas ištoshanahs noslehpums: *prowes!!* *prowes!!* *prowes!!* Tadeht es augsti zeenijamu swehtku komiteju no wišas sirds luhdsu, skolotaju, semkopibas uc. sapulzes un wišadus zitus kawelus dšeedasčhanas swehtkeem no zeta ahra raidiht. 17. — 20. Junijs peeder pilnigi weenigi dšeedasčhanas swehtkeem; un teesčham fakot, mehs no sčahm tšhetrahm deenahm minutes newaram ziteem, swešcheem mehrtkeem atdot, ja negribam saweem augšteem swehtkeem sčahdi dariht. Kas bija pirmos swehtkōs? Dšeedataji negribeja sčiniš maj swehtku-deenās dšeedataji ween, bet ari wehl skolas buhčhanu un semkopibas weizinataji buht. Bes tam wehl dāšchi lori par fawu peenahkumu tureja, kamehr konzertu *prowes* tika turetas, fawas dšeesmu-kara dšeesmas mahzitees. Tadeht ari bija pee *prowehm* tikai 3—400, pee konzertehm turpreti 7—800 dšeedataju. Zildauds jaukati pirmo dšeedasčhanas swehtku konzerti buhtu ištewuščees, ja *prowes* no wišeeem dšeedatajeem buhtu kreetni tikufšas apmekletas, lehti faprotama leeta. — *Tagad tas tā wair ne-eet*; mehs wair newaram uš tam palaištees, ka ar til kaupu laiku preeksch *prowehm* un ar til glehwu *prowu* apmeklesčhanu waresim preekschā stahtees. *Tagad no mums wairal sagaida neta pirmos swehtkōs.* *Tagad tiksim, wismasakais, ar pirmo dšeedasčhanas swehtku mehru mehriti.* Tilt leelam dšeedataju pulkam ar wajaga ar fewi drufku apradinatees; zitadi war atgaditees, ka nepelnam wiš godu, bet kaunu. — *Tapehz eedrosčhanajos augsti zeenitu Latweeschu II. wišpahrīgo dšeedasčhanas swehtku komiteju luhgt, wišu uš-*

maniba uš tam greest, ka — *prowehm* papilnam laika ir.

Meitenu skola. Rīgas Latweeschu labdarisčhanas beedribas meitenu skolā mahziba sčowafar ištahdes un dšeedasčhanas swehtku deht beigsees ferdēenu, 14tā Junijā.

Laufšaimneezibas ištahde, kā sčeejeenas awises sīno, buhsčot ištahditi ari mahjās ruhpneezibas ištahdajumi pehz Klauzon-Kaasa mahzibas wišes. Ar sčahdu ištahdajumu nodarbojotees it ihpāšchi Lehrpatā pastahwofča mahjās ruhpneezibas beedriba. Starp teem ari atrodotees dāščas Araisčhos sagatawotas leetas.

Pilsēhtas kanali (Rīgā) 20tā Majā atrada lihki. Ištahdijahs, ka tas bija Zahnis Tomas, kas preeksch kahdahm 8 deenahm išt fawa dšihwolka pašudis un pee Jaun-Kempu muishas peerakstis. Lihkis tika nowests uš glahbsčhanas namu.

Rīgas pilsēhtas padomes sčehdesčhanā, kas tika notureta zeturdēenu pehz pusdeenas, tizis spreesis par pilsēhtas sčegu-dšelszetu, par diwi jaundibinajamam Kreewu elementar-skolahm, par lones pa-augstināšanu pilsēhtas aprinkā draudses-teesas amata-wihreem, par trihs waldes lozektu ištoshanu, kureem pehz pilsēhtas likumeem Nowembera mehnesi sčini gadā ja-attahjajahs, un tad wehl par zitahm leetahm.

Kropļu skola. Skola preeksch kropskeem, tisleem jeb zitadi tā meesigi greiseem behrneem preeksch 6 gadeem eetaisita leelā Aleksandera-eelā Nr 26. Tur par to gahda, ka tahdas behrnu wahjibas teel ihahstetas jeb wismasaki pamasinatas. Skolotaja ir Karoline Pfeiffer jaunkundse, kas uš to esot ihpāšchi mahzijušes. Winai ar faweem padomeem palihds Dr. Szonn kungs.

Algezeema Hannas patwersme. Par sčihš patwersmes pehdrejo gadu „R. L.” pafneeds sčahdu pahrskatu: Hannas patwersme stahw Mahrtina draudses mahzitaja, R. Starck kunga pahrmasčhanā un wadisčhanā un top apmekleta pa leelakai datai no fabriku ištahdneeku behrneem tai no 3 lihds 7 gadeem. 1mā Janwari 1879tā gadā winā bija 30 behrni, gada laikā peenahza wehl 16; tā tad kopā 46 behrni, kas sčē uštahdšichanu, kopsčhanu un mahzischanu atrada. No teem 9 ištahjahs. Balika uš 1880to gadu 37 behrni. Preeksch patwersmas ušturesčhanas wajaga išt gadus 1100 rublu, no kureem tikai 400 rublu cenahkt zaur labprahtigahm dahwanahm un zaur behrnu ušturas naudu. Ištahdšichos 700 rublus ir apnehmufšahs sagahdaht kahdas dahmas. Tos winas cenem zaur basaru, kuru winas ištihko. Sčini gadā basars tika ištihkots 22trā un 23sčā Majā Jonatana beedribas namā.

Zelgawas Latw. beedribas statuti ir apstiprinati no eesleetu Ministra lga.

Beedribas dibinataji no pasča pirmā eesahkuma fawu pilnwaru uštizejuschi J. Neumana lgam, Kalnazeema pagasta wezalaham, kas wispahrigi jaw pasihstams kā pagasta wezalahu komitejas presidents. Tadeht zerams, ka Neumana lgs drihsamā fawuks Zelgawas Latweeschu beedribas pirmo kahrtigo general-sapulzi.

(B. S.)

Reguleeresčhanas darbi Vidzemē un Kursēm, kā „Gološs” dšredējis, taphot nahkosčā gadā pabeigti, un ar reguleeresčhanas akti, kuru sklaitis fneedotees lihds 10,000, buhsčot tani gadā jaw ištawofiti. Behdejee diwi gadi aishahjuschi ar serwitutu aprehmasčhanu un atlihdšinasčhanu.

Surjanu Andrejs, kas jaw Latweeschu pafihstams tizis zaur dāšcham Latweeschu dšeesmu kompozijahm, beidsa fawu mahzibu Peterburgas

konferwatorijā, dabudams brihwa daiteneeku teesibas. (B.)

Lopu aistahwešchanas beedriba. Uš to fludinajumu „Widz. gubernas awises” (mehs to fludinajumu pafneedsam sčini mūmurā sem ta wirskasta: Trakti sčini sčimedamees, Rīgas lopu aistahwešchanas beedribas pahrwalde dara sinamu, ka winas lopu patwersmes mahjā, kas atronahs Ahgelstalnā Fuhrmanu-eelā Nr. 31, teekt sčahdi sčini usnemti, no kureem doma, ka wini palihšot trakti. Sčini patwersmā ir eetaisita sčewiškā nodata preeksch tahdeem fureem, kas rahdahs ar trakuma sčimibu fahlimufchi.

Jaunais aishnehmums. Kā „Rīg. Ztg.” dabūjuse sinahkt, tad walsts-bankas nodatas kantori Rīgā ir 19tā, 20tā un 21mā Majā uš jauna aishnehmuma obligazijahm (Kreewu dšelszetu štahs emisijas konsolideeretahm obligazijahm) par kahdeem 1,200,000 rublu parahstijufšes par nehmejeem.

Meera teefas. Par eewedamahm meera-teesahm Baltijas gubernas „Речер. Баз.” pafneeds sčahdas jo plahšakas sīnas:

Meera-teesas Baltijas gubernas top eewestas 1881. gada pirmā puse, pee lam tuwala laikā nosazisčhana, kad kurā gubernā meera-teesu likumam janahkt spēhla, top atwehleta teesu, finanžu un eesleetu ministru kopigai noptreesčhanai. Teesibas un peenahkumi, kas pehz tees likumeem no 20. Nowembera 1864. gada peeder teefas-palatahm, preeksch Baltijas meera-teesahm top uslikti Peterburgas teefas-palatahm, un preeksch prokurora peenahkumu ištahdšichanai top pagaidahm eewesti gubernas prokuroru palihgu amati. Teesu ministrim top nowehlet tuhlt gahdaht par teesu likuma un wina peeklumu pahrfulkosčhanu Wahzu, Latweeschu uš Sgaunu walodās, un par winu ištahdšichanu dšē lai wiši waretu ar teem eepasihtees. Pahrgrōf sčhanas, kuras walstspadome atsinuse par den gahm peelaist teesu likumā no 20. Nowember 1864. g., pee wina eewesčhanas Baltijas gubernas, ir sčahdas:

- 1) Preeksch meera-teesu amata wihru zelsčhanas top dibinatas ihpāščas aprinku zelsčhanas sapulzes, fastahwofšas išt deputateem, kas zelas no wišeeem pee zelsčhanas aprinkā peederofšes nowadeem (участки; laikam draudschu konwen aprinkteem). Sčee deputati top zelti no wihru ihpāšchneekem, no pilsēhtahm un no pagscheem. Rīgas un Mehweles pilsēhtas ištahda fewiškus meera-teesas aprinkus. Bes aprinkā un goda meera-teesnescheem, uš dibinats wehl palihga meera-teesneschu amati.
- 2) Meera-teesnesčha amats war uštizets tapt til ween zilwekeem, kureem ir no likuma prah mahs ihpāšchibas, bet ari teem, kas publikas sčizibu eemantojuschi zaur saweem nopelnes.
- 3) Luhgsčhanas un suhdšibas wisas leetas, išt meera-teesu ištahdšichanai peekriht, tapat išt drojumi ar mutes wahdeem, leezineeku un leetas prateju ištiteumi u. t. pr., war ištahd tapt, bes kahda ištahdšichana, waj Kreewu, Wahzu, waj weenā no weetigahm walodab turpretim wisadahm pahrsubhšibahm par meera-teesu spreedumeem, kas peenesamas waj tees palatai, waj kasazijas senatam, waj rakstuh buht Kreewu walodā; wiši ziti peeleekamee išt pihri war buht ari Wahzu walodā, bet jaw leel klah ari Kreewu tulkojums.
- 4) Meera-teesu teefasčhanai pirmā laikā top atnemas minimal-leetas, kas stahw sem Lehrbatas un mih tetes teefas.
- 5) Pee ziwil-leetu ištahdšichanai meera-teesu eestahdijumeem jaturahs pee wihru geem (prowinzes un semneeku) likumeem, išt

tikai toš ſcho likumu noſajijumus, kaš ſihme-
jahš uš paſchu teeſaſchanaš lahrtu.

Preeſch Wiſſemes Latweeſchu padewibaš
adreješ iſgatawoſchanaš un deputazijaš ſubti-
ſchanaš uš Peterburgu, uš 19. Februaſa ſweht-
keem, ka iſ nupat iſdoteem rehkecem redſamš,
ir peedalijuſcheeš pawifaš 240 laupagaſti un
34 Latweeſchu beedribaš, kopā 274 ſabeedribaš.
Preeſch wajadſigahm iſdoſchanaš winaš bi-
cemafajuſchaš 2922 rubl. 16 kap. Iſdoſcha-
naš bija 1087 rubl. 55 kap. leelaš. Ta tad
ſkaidiſ atlikumš — 1834 rubl. 61 kap., kaš
pehž deweju wehſeſchanaš nodotš Niqaš Lat-
weeſchu beedribaš, preeſch dibinajama Alekſan-
dra kapitala waitoſchanaš. (R. L.)

Lauſſaimneeku un meſchtopeju ſapulže. Wiſ-
ſemes wiſpahrderiga ekonomiſka beedriba pa iſ-
ſtahdreš laiku notureſchot lauſſaimneeku un meſch-
topeju ſapulži tai laika no 14. libdš 18. Ju-
nijam. Nodataš buhſchot ſchabdaš: a) preeſch
lopu audſeſchanaš; b) preeſch ſemeš un pſawu-
kopſchanaš; c) preeſch tekniſkaš un buhweš dar-
beem; d) preeſch meſchu ſaimneezibaš un e)
preeſch tautas ſaimneezibaš un ſtatifiſkaš. Pee-
ſapulžeš war peedaliſteeš lairš, kaš til wehlaš.

Trakti ſuni. Ka „Wiſſemes gubernas awiſe“
lafamaš, tad landfogtei-teeſaš (ſemeš-teeſaš) po-
ližijaš nodata peekodina wiſeem ſunu turetajeem,
lai ſawuš ſunuš ſtingri uſtraugot, jo trakti ſuni
piłſehtaš aplahrtne pamaniti. Noſajijumi ir
ſchabdi:

1) Ka wiſi ſuni no wina ihpaſchneekem la-
peenahkaš ja-uſtrauga. Katriš aplahrt ſtraidi-
damaš ſunš, kam nebuš kurwiš uš purna uſ-
mauktiš jeb ari klambareš pee kalla peekahrtš,
tapaš nogalinataš.

2) Par ſuna ſaſlumſchanaš ar trakuma ſehru
ir tublin jadod ſina tuwalam poližijaš ecehd-
nim (muſchkaš pagasta wezaſeem, jeb muſchkaš
poližijaš).

3) Katriš trakti ſunš ir nogalinamaš un ja-
nodod weetigam poližijaš ecehdnim deht aplublo-
ſchanaš žaur ahrtu.

4) Tapat žanogalina wiſi ſuni, kaš no trakti
ſuna ſaſoſti.

Scho noſajijumu pahelakhejei tapaš ſtingri pehž
likumeem foditi.

Tad ta libele. Biju libdš ar žiteem ſaimi-
neem ſchaj pawafari uš juhrmalu rengeš iſbrau-
žiš. — Tai deenā leetuš wiſu deenu kreetni
libja, tadeht dandš reiſeš eebehdſam B. frogā.

Tur redſeju daſchu wihriku — kam, ka leetuš
ahrupuſi, ta bairitiš un prowe eekſchpuſi — rah-
dijaš ſtiri ween ſamiſojuſchi. Trahpijahš man
ar weenu tabdu reiſā ahrā eet — bet par ne-
laimi B. frogā trepeš, kaš gan kreetni augtaš,
bet preeſch mana libdš nahzeja par ſchaurahm:
ka eet — ta ſperahš tublit ratiſki — bet wehl
wairat par poſtu: uſkriht oira wihra rateem,
kaš apakſchā pee trepeš un trihdamaš ar galwu
pahriſt ſchā ratu ſtengi. Kamehr mojahš aug-
ſchā tiſt — jo weldameeš eeſpedeeš it zeeſchi
tai ſchauruma ſtary rateem un trepi, — tilmehr
ſtenges ihpaſchneekš klahť un nu ſahl kriteju
wehl no ſawaš puſeš ſpoſtahi, tadeht ſchis wina
ſtengi pahriſtiš? Bet tu Deewin! manš Žeh-
ziſtiš pretim ſpurigaš ka eſiš, kamdeht ſchis til
tuwu pee trepehm brauziš? kaš winam warot
leegt par trepi eet, ſkreet jeb pat kriſt; trepeš
preeſch tam ween eſot. — Ba tam peenahl
ſtenges wihram otriš beedriš — nu ſahl abi
uſ ſcho mahkteeš, lai ſchis til wineem gahda-
jot weſelu ſtengi — un neſinu ka lahga weif-
toš — ja nebuhtu uſ manu ſkubinaſchanaš frogā

cemuziš un ta lauſchu beekumā no ſtengineeku
azim nowehreſeeš.

Žeenijami laſitaji — ſpreeſchat nu, kam leela
puſe taiſnibaš. Rolle.

R. . . . pagatiš (Kurfeme). No tureenaš,
ka „B.“ rakſia, pawehſtiſchu, ka wehl daſchā
pagatiš eet. Gabijahš man tai deenā tur buht,
kad pagatiš weetneeki jaunu ſkrihweri wehlejā.
Bija 3 kandidati atnahkuſchi, no kureem weenš
tika ar 6 balſim un otriš ar 4 balſim iſwehleti
(jo tikai 10 weetneeki tai pagatiš ir). Ta pir-
maiš bija eeſkatamaš par iſwehletu. Bet pagatiš
wezakaiš un agrakaiš ſkrihweriš paſtahweja uſ
tam, ka wajagot atkal balſot beš jeb lahda ee-
meſla. Tad ari balſoja un ta leelaka puſe
dewa balſi tam paſcham, kam pirmoreiſ bija de-
wuſchi, jo aſſina to par labako. Taš ari wair-
at pagatiš bija iſrahdiſeeš par iſhti teizamu
pagatiš ſkrihweri. Tad winſch ari tika nu pee-
nemtiš par ſkrihweri. Bet ka diſidu, muſchkaš
poližija wina ari negribot un eſot teikuſi, jo
to par ſkrihweri nemot, tad muſchka wairš ne-
buhſchot ruhmi dot, kur teeſa notureht. Jo libdš
ſchim manš paſcheem wehl ihpaſcha teeſaš nama
naw un tadeht muſchkaš ehregei teeſu noturam
un par to ari ruhmeš naidu maſſajam. Gai-
diſim, waj aprinka teeſa ari wina ne-ahſtiprihnaš.

Leepaja. „L. P.“ paſneedi ſchabdaš ſinaš:
Pehž tahm maš ſiltahm deenahm ir atkal toti
auktaš naktiš un naktiš-ſalnaš bijuſchaš, ta ka
dahreſa ſehjumi dandſlahrt žeturſchi. Paſtahwi-
gee aukſtee ſeemeta wehji ir ari ſlahdigi bijuſchi
rudru lauteem, bet tomehr ſlahde naw til leela
bijuſi, ka par to eeſahkuma baitojahš. — 7ta
Maja pa datai nodoga oſtaš ſeemeta puſe, pee
jauna aluš bruſchka kauſmanim Wachtelim pee-
deroſchaiš ſpihkeriš. Bateižiba peenahkaš pił-
ſehtaš un ſawwatigai ugumš diehſeju beedribaš,
kuraš pehž diwi ſtundu publiſeem uguni ſawal-
dija, ka ta žitaš ehlaš ne-aiſnehma. Leelata
data abholina ſehllu, kura ſpihkeri atradaš,
tika glahhta. Ka diſidam, tad ſpihkeriš ir pa
4000 rublu un eekſchā glabataš ſehllaš un
labiba pa 10,000 rublu bijuſchaš apdroſchina-
taš. — Iſgahjuſchā numura deeminetaš iſrah-
diſchanaš Schumana žirka top ſtiri apmekletāš.
Sirgi, jahtneeki, apgehrbi wiſu labake, ka to
nemaš labaki newar wehleteeš pee tabdaš maſaš
eetaiſeš. — Beigaš gribam peemineht lahdu
atgadijumu, kureſch daſchadaš domaš žet un da-
ſchadi uſnemamaš. Iſdoš wahredš: Tamdeht,
ka žirka ihpaſchneekš ſawaš žedeles un progra-
maš neleek Meyera drukatawā ſagatawot, kur
ari Leepajaš Wahzu awiſe iſnahł, ne-uſnem Leep-
ajaš awiſe žirka ſtudinajumus par iſrahdiſcha-
nahm. Ko lai gan doma no tabdaš awiſeš re-
datzijaš, kura no til neezigahm intreſeem taujahš
aiſtauteeš? Til weenpuſigaš ſtahwollieš, lahdu
minetaš awiſeš redakzija eeem, ir wairat ne-
ka noſcheloſchanaš wehriš un wateeſcham nežel
redakziju godā — bet nowahrtā.

Leepaja. 3. Maja tika lahdam ſtrahdneekam
oſtmaleš pee pahlu ramafchanaš galwa no rama
ſadragata. Melaimigaiš bija nolzeeš pahri pahla
galu un luhloješ, waj pahliš taiſni ſtahw, te
rama kriht no ahka ahrā un ſadraga winam
galwu; wihreš uſ weetaš garu iſlaida. No
ſtrahdneekem lahdeš bij ſakehriš ſtriki, kaš ar
ramaš ahki ſakara ſtahw, un naw nemaš ee-
weh-
rojieš, ka wihra galwa uſ pahla, — bij ſtriki
drufku rauſtiſiš — un žaur tam ſawa darba-
beedra diſhwibu iſſinaſiš, kaut gan netiſchu.

Igaunija. Žil wahji daſchā apgabalā Reh-
weleš gubernā ar lauſchu ſkolahm wehl ſtahw,
to leezina lahdeš ſcheloſchanaš rakſteens, ko no

tureenaš lahdeš ſkolotaješ „Sakalai“ peefubtiſiš.
Rakſteens ſkan tā: — — „Pagatiš ſko-
laš daſchā draudſi libdſmajahš wairat loju kuh-
tim, neka pagatiš ſkolas nameem, kur ee-
ejot breeſmigaš mitrumš un ſmajedamaš gaiſš preti
nahł, kaš jauno pa-audiſi pehž maš deenahm no-
gurdina un ſlimu padara, ta ka pa ſeemu iſ-
nahł wairat ſlimibaš neka ſkolas deenu. Ari
iſ ſkolotaju azim war laſiht, ka wini kapu malai
tuwu, ko nederigi ſkolu nami, maſa alga un
ſmage darbeš padara. — — Mumaš naw
ſche greſnu pareſtižibneeku ſkolu, ka Wiſſeme un
Sahmu ſala, kuraš pamudina žituš libdſizenſteeš.
Tadeht muſſu ſkolas paſtahw wehl alaſch wežā
nepahrlabota buhſchanaš. Pa leelakai datai ſko-
laš un ſkolotaji ir pee mumaš tabda noſchelo-
jama buhſchanaš, ka wineem ja-iſſaujahš: „Rah-
kat un palihdſat mumaš!“ Tikai kur ſlahjahš la-
bati, kur brihwprahrigatee muſchneeki no ſawaš
puſeš par ſkolu namu iſbuhweſchanaš un ſko-
lotaju alga paleelinaſchanaš gabdajuſchi un ſpee-
duſchi behnuš ſkolā ſubtiht. Taudieš paſchi ne-
ruhwejahš par ſkolahm ne drufkaš, un to newar
no wineem gaidiht, jo kur leela muſchu klaufiba,
kura teek laira gada pawairota, laudieš wairat
noſpreech, neka ſenaki iſſtaš klaufibaš laika, —
ka gan tur war no wineem praſiht, lai par
ſkolahm gahda? Ta tad mehš eſam ſpreeſti ar
ſawahm waimanahm pee katra lauſchu mihtotaja
greſteeš, lai taš ſtahwetu waj augſtā walſie
amata jeb eeemtu lahdu žitu ſtahwollie diſhwē,
un lubat paſemigi: „Rahkat un palihdſat mumaš!“

Peterburga. Ka „Golofe“ ſino, tad 18ta
Maja Greekijaš kehnineene, Olga Konſtantinowa,
ir Peterburgā nonahkuſe. Wina tika uſ Zar-
ſkojaš Selas ſtanžijaš apſweizinata no ſawa
tehwa, leelſirſta Konſtantina Nikolajewiſcha.

— Tureenaš awiſe „J. d. St. P.“ iſſlu-
dina ſawa lapā ſchabdu walſie-kanalera ſirſta
Gortſchakowa wehſtuli: „Eſmu pa ſawaš ſkai-
baš laiku til daudi libdžeeſtibāš ſihmeš dabujiš,
uſ kurahm wiſahm neſpehju atbiddeht. Paſchu
laiku uſ ahrſemehm aiſbraudamaš, lai tur ar-
ſpirgſchanaš un iſweſeloſchanaš atraſtu, negribu
Peterburgu aſtahi, nepateizeeš teem, kaš man
ſawu labſirdigu libdžeeſtibu parahdijuſchi, un ne-
iſſajijiš, žil diſti taš manu ſirdi aiſgrabbieš.“

Peterburga. Pehž ſinanz-miniſtera ſpreeduma
ir tagad iſdodamaš diſſeſzetu obligazijaš no
125 rublu wehribā, pee krona padredebm ja-
peenem ſaloga par 111 rublu.

— Ba telegrafu no 20. Maja atnahkuſchaš
ſchabdaš ſinaš: Graſſ Rogebue uſ paſcha lu-
gumu atlaiſtiš no Warſchawaš general-guberna-
tora amata. Wina weeta Warſchawaš nahł libdš
ſchim bijuſchais Wilnaš general-gubernatoreš ge-
neral-adjutanteš Albedinſki; ſchā weeta atkal
Odeſaš general-gubernatoreš graſſ Todlebenš un
par Odeſaš general-gubernatoru ir eeželtiš gene-
raliſ Drentelneš.

Dahwanu laſiſchana preeſch baſnižahm un
floſtereem. Ka „Hoboe Bpema“ dabujuſe ſnahł,
tad no waldibaš tiſſchot aiſleegtiš, ka muſki un
muſkeneš teek pa piłſehtaš un žeemeem ap-
lahrt ſubtiht, lai dahwanaš laſitu preeſch baſ-
nižahm un floſtereem. Baldiba gribot trypmaš
atkaut, ka paſchāš baſnižāš til ſchabdaš dahwa-
naš teekot laſitaš.

Dr. Weimara prozeſe Keiſara Majeſtete ar-
ſchelojiš un paweeplinajiš teeſaš ſpreedumu
ſchabdi: Michailowam un Saburowam nahweš
ſodeš pahriwehriš par ſoda-darbeem kaſnaraktu-
weš uſ 20 un 15 gadeem; Troſchſchaniſkiš,
Weimaraš, Kolenkinaš, Berdnikowaš, Löwentalaš,
Matanfona un Bitanjewa ſaude wiſaš teeſibaš

un leekami pee foda-darbeem: Trofchtshanski un Weimars 10 gadus zeetofschnoš, Kofentina, Berdnikows un Löwentals 10, 8 un 6 gadus zeetofschnoš; Natanjona un Bitanjewa nofutamas dšihwot Sibirijs; Makinowskai jadsihwo Tobolkskas gubernā, bet nesaude fawu teefibu.

Masflawa. Rā jaw fawā laikā sinojam, tad nahlofchu gadu (1881) tilē Masflawā notureta wispahriga istahde. Ta wisaugstaki apstipri-nata istahdes komiteja, kā tureenās awises sino, ir nodomajuse, fchahdas 11 nodatas istahdei cetahst: 1) nodaku preefch mahflas raschoju-meem, 2) preefch sinaschanas un mahzifchanas, 3) preefch semkopibas, 4) preefch kalnu- un fahls-raktuwes, 5) preefch audumeem un dših-jahm, 6) preefch fabriku un amatneeku metatu-prezehm, 7) preefch isstrahdajamu leetu fagata-wofchanas zaur fabriku strahdaschanu, 8) preefch amatneeku isstrahdajumeem un ziteem raschojumeem, 9) preefch maschinahm, apparateem, buhwmate-riateem u. t. pr., 10) preefch dahrskopibas un faknu dahrsneezibas, 11) preefch mahju kusto-neem. — Preefch pirmahs nodatas teel preti nemtas peeteifchanas Peterburgā mahflsu aka-demija; preefch 3fchahs un dewitahs nodatas semkopibas un lauffaimneezibas departementā; preefch 4tahs nodatas kalnraktuwes departementā; preefch 5tahs, 6tahs un 7tahs nodatas waj nu manufakturas un andeles departementā Peterburgā, jeb fchi departementa nodatā Masflawā; preefch 10. nodatas Masflawas dahrsneezibas beedriba un preefch 11tahs nodatas fehwnizas pahrwaldiba Peterburgā. Bes tam wehl buhshot palihga ko-mitejas, las peeteifchanas preti nems, Warschawā, Helsingforsā, Irkutskā, Kijewā un Drenburgā, lai waretu peeteifchanas atweeglinah.

— Masflawas aprinkā general-superintendentē (superdente) A. Jürgensens ir tai 7. Maja preefch pahraudischanas nobrauzis us Wolgas kolonijahm (nomefchanahs weetahm) un no tu-reenas dofchotees us Sibirijsas rihteem lihds Ir-kutskai, warbuht ari lihds Nikolajewskai pee Amuras, pee lam zelofchana aifwillfees lihds Nowembera mehnesim. Zil sinams, tad gan ta buhs ta pirma reisa, kad luter-tizigs general-superintendentē aifzeto us Riht-Sibirijsu.

Wilna. No tureenās teel „Golosam“ rakstis, ka Rafeinu un Schaulu aprinkōs Wilnas gu-bernā sirgu sahdsiba atkal efot pilnā plaukumā. Wisi brihnotees, ka siarp sirgu-sagleem atrodotees ari diwi muishneeki. Pee weena no scheem muishneekleem teefnesis atradis 12 swefchus sir-gus, no kureem weens bijis sagis lahdam sem-neekam Normanschu zeemā. Dtru muishneeku teefnesis fahchris us zela behgofchu.

Samara. Samaras gubernai draudot lee-lifks postis zaur uguni. Tureenās (stepēs klaju-mōs) zaur tagadejo fawu laiku sahle efot pa-wifam nokaltufe. Gani, tur stepēs ganidami, fawā ne-apdomiba laikam buhs peelaibuschi uguni un nu netil ween stepēs sahle deg, bet uguns isplehshahs ari tahlal pahf fehjas laukeem un pat draude usbrukt dšihwofkeem.

Kaukasija. Rā tureenās awise „Kавказъ“ sino, tad sifeni is kuhneem islihdufchi un jaw aplahjot leelus semes gabalus. Kulaineem wehl ne-efot spahrnu un eedšihwotaji zenschotees ar wifem fpehkeem, tos isnihzinaht; fawahktee kulaini topot waj nu ar petroleumu apleetā feenā fahedsinati, jeb ar ahmureem fadausiti. No sifenu isnihzinaschanas affarahs tureenās eedših-wotaju dšihwes jautajums, kuzi jaw ilgi zeefch leelu badu un truhzibu un kureem ari fchini gadā ir masa zeriba us labu plauju.

Odesa. Odesas awises pahneeds fchahdu sinu:

Zaw lahdu nedeku lahda netahf no teatra buh-damā bodē laudim teel par naudu rahditi diwi knislifschi jeb sibli zilwezini, (Zwerge). Las isfla-tahs til masi kā masi behrini. Weens knislihtis ir wihreetis, Kihlas pilsfehtā dšimis, 30 gadus wezs un fwer 19 mahzinas; otris knislihtis ir feeweete, Reiminsteres pilsfehtā dšimuse, 22 ga-du weza un fwer 13 mahzinas. Lai gan abi Wahzija dšimufchi, tad wini til pehrnā gadā eepasinahs un famihlejahs. Tas bija tā: Markis, tā knislifschu jaunkundsinam bija wahrds, bija pehrn nonahzis us Masflawu, par naudu rahdi-damees, un Markihse, tā knislifschu jaunkundsei bija wahrdā, ap to pahchu laiku atkal bij no-nahlfufe us Peterburgu, tur par naudu israhdi-damahs. Awifchu fludinajums lasidams, da-buja sinah Markis no Markihses un atkal Mar-kihse no Marka. Rewilot muhsu knislifscheem eetezahs mihlestiba masās firfninas un weens pehz otra fahla ilgotees, tā la raudsija fatil-tees. Satikuschees wini faderinajahs un ir ta-gad bruhzgans un bruhde.

Potrawas draudse (Kreewsemē). No tureenās mums peenahzis fchahds rakstis: Kad nu deefgan laifraksti mums sinas peenees, no tuweenes un no tahleenes, tad ari zeru, ka „Mahj. weefa“ lasitaji kaunā nenems, kad ari es no minetas draudses lahdas rindinas usrakstifchu. Bija jauka sakahs zetortdeenas pehzpusdeena, ar mih-liku pawafara fauliti, tilai aukstais seemelis il-katru apdraudeja, las seemas uswalku bija mah-jās aifmirsis, tapehz ari es seemelim kā par spihiti ahtri preti soboju. Pee M. mahjahm nokfuwis, isdširdu fehru pulkstena fkanu. Tuhlit ari es apnehmos us tureeni no-ee, jo pahree-zinajos, ka tur ir fchihš draudses kapfehta un tā ari nebiji wihlees. Kad pulkstens aplufa un behreneeki fawu peenahkumu pahtrahdajufchi aifbrauja, tad es apnehmos fchihš draudses kap-fehtu tuwali apfkatihit un ar to eepasihstees, las deefgan jaukā weetā atrodahs, ar dascheem tschu-guna krusteem pufchota, un lai gan wehl glu-schi jaunu isflatu rahda, tomehr no kapu wai-ruma, las deefgan glihti aplopti, ir redsams, ka ari fchini jaunā draudse nahwes engelis fawu darbu naw kawejis. Te atkal kapfehtas pulk-stens eefahla ar fawu febro balfi aiginahit, pee-lufufchu firmgalwi us kapu kalninu, un mehš ar dseedaschanu pawadijam fchihš draudses preefch-neeka G. L. tehwu us pehdigo dufas weetinu. Pee kapa ari tika dseedats us wairal balfim. Behz tschetrbalfigas dseedaschanas draudses flo-lotajs B. L. fazija fpredeki, las ikkatram apdo-migam klausitajam pee sirds gahja. Til dauds fcho reis.

Boronescha. No tureenās raksta „Golosam“ par flitkeem laikeem, las usnahufchi Borone-fchas pilsfehtai, ihpafchi naudas buhshana ir loti wahja. Boroneschas pilsfehtai jaw efot 200,000 rublu parahdu, bet fchee parahdi wehl buhshot japawairo, jo pilsfehtai buhshot wehl jauns aifnehmums ja-aifnem, lai wajadsigahs isdoschanas waretu feht. Pilsfehtas padome fawu galwu lausot, lai waretu isgudrot, us lahdu wihfi isdoschanas buhtu pamasinajamas un ee-nemshanas pawairojamas. Wispirms pilsfeh-tas padome nodomajuse, ka daschas, no pils-fehtas kafes malfajamas algas buhtu pamasi-najamas, par peemehru alga preefch pilsfehtas galwas, tad alga preefch dascheem ziteem kun-geem u. t. p.

Kreewija ir pawifam tilai 27 semkopibas mahzibas cestahdes, to siarpā 15 wispahrigas un 12 fawadas. Siarp pirmajahm ir trihs augst-fkolas, proti akademija Petrowskā pee Masfla-

was (no 1865. gada), instituts Nowo-Aleksan-drowskā (no 1869. gada) un semkopibas no-data pee Rigas politechnikas. Wibejo fkolu ir 8, to siarpā 2 semstwu fkolas Wjattkas un Per-sonas gubernās, semkopibas fkolas Gorkōs un Kajanā un 4 semalas fkolas, Rehbindera muifchā Schebelinskajā, Kurfklas gubernā, Mariano-Gorklas skola Minskas gubernā, Bez-Sabtes skola Kursemē un weena skola Terelas appa-balā. Siarp spezial-fkolahm ir wiswairal dabri-neeziabas fkolu, proti pawifam 6. Masflawā un Tschkentē ir sibda audsinataju fkolas. Tschernigowas gubernā tapa jau preefch 50 gadeem no flawena bishu kopeja Brokopowitscha dibi-nata bishu kopeju skola. Preefch lopu kopejeem pastahw trihs fkolas; bes tam wehl pee Gorku semkopibas fkolas ir semes mehrneeku un talfa-toru klases un amatneeku skola.

Ahrjemes sinas.

Wahzija. Tagad walstis fapulzē ir leelas pahrspreefchanas par istureschanos siarp Wahzijas waldbibu un pahwesta waldbibu. To jaw fawā laikā peeminejam, ka Bismarkis ir wihlees, leelu palihdsibu no zentruma partijas zeredams; winsch ir pahreezinajees, ka winsch ar partiju kopā turedamees, fawu noluhku nepanahs un tapehz ari winam no jauneem basnizas likumeem pahwestam par labu neko newajadschis atlaist, las winam bija darams, lai ar zentruma par-tiju waretu fadraudsetees. Kad nu no fchah-das draudsisbas Bismarkam nekas ne-isanahja, tad protams, ka winsch fahf atkal stingraki pret pahwestu isturetees. Rā jaw fcho sinojumu ee-fahldami fazijam, tad walstis fapulzē nahja lee-las pahrspreefchanas par istureschanos siarp Wahzijas waldbibu un pahwesta waldbibu. Pee pahrspreefchanas partiju wadoni tureja eewehro-jamas runas, ihpafchi bijufcha kultus ministera Dr. Falka runa un Dr. Windthorsta (ultramonta-na) runa tika ar leelu usmanibu eewehrotas. Falks fawā runā us tam norahdija, ka Wahzi-jai newajagot atlaistees no jauneem basnizas li-kumeem un Windthorsts atkal fawā runā us tam norahdija, ka pahwestis newarot ar Wahzijas waldbibu islihgt, ja Wahzija jaunos basnizas li-kumus Wahzija nepahrgrosa. Falka runa efot wispahrigi dauds patifchanas pee klausitajeem atradufe, bet masal pee Bismarka. Waj Bis-markis pee fchim pahrspreefchanahm turpmal wehl dalibu nems, tas fchim brihsham naw no-fatams; laikam winsch til tad atkal peedalifees, ja waldbibas preefchlitumam draudehs atkal lah-das breefmas. Tad ari preefch jauno basnizas likumu pahrspreefchanas ir no walstisweeteekleem eezelta ihpate komifija. No fchihš komifijas wehl fihlakas sinas un pahrspreedumi gaidami. Zerams ir, ka Wahzijas waldbiba sinahs fawu stingrumu pret pahwesta waldbibu uftureht.

Berline. Rā lasitajeem wehl deefgan almi-nams, tad Berline tika notureta leela konferenze, us kuru no wifahm Ciropas waldbihahm bija weetneeki fuhititi. Schini konferenze tika pahrspreesta tā nofaukta austruma leeta (prasti fa-ktot: Turzijas leeta) un spreeschanas panahkums bija sinamais Berlines nolihgums, kuru wehl Turzija lihds fchim brihsham naw pilnigi ispil-dijuse, proti zil tahlu tas us winas simejahs. Weidsamā laikā mums daudsfreis atgadajahs ru-nahit par Turzijas istureschanos pret Berlines nolihgumu. Tagad atkal awises sino, ka Ber-line tilfshot notureta konferenze, tur wehl pahrspreedisshot tahs leetas, las pehz Berlines no-lihguma wehl atlikufchas ne-ispilditas. Wis-pirms gan nahs pahrspreefchanā Montenegras

robefchu Eilbas ar Turziju (Albancefcheem) un tad atkal Greekija, kurai ari daschadas robefchas ar Turziju ja-istlibfina. War ari buht, ka konferenze nema ar Montenegras leetu nenobarbofees, bet tilai nems preefschâ Greekijas leetu. Ja tas notiktu, tad gan konferenze loti daudf laika ne-aifnemf. Konferenze pate eefahlfchotees 15tâ Junijâ.

Anglija. Gladstons eemantojis fewim daudf pretineekus, eezeldams lordu Riponu par Indijas wize-karali un lordu Kenneru par wirts-kemereru. Alibi wihri nesen no protestantu tizibas pahraghjuſchi katofu tizibâ.

Spanija. Ighahjuſchâ numurâ stary jauna-lahm finahm peeminejam, ka stary daschahm partijahm iſzefluſchahs juſſchanaſ, kas war drihs leelu eewehroſchahu fajelt Ciropâ. Par ſcho leetu tagad gribam plaſchaki runaht. Lai tabs buhſchanaſ nopeetnibu waretu apſwert, kurâ tagad Spanija atronahs, tad wiſpirms jaſala, ka stary marſchalu Martinezu Rampos un Kanowas de Raſtilo paſtahw no ta laika ta ſihwala eenaidiba, kameht tagadejs Spanijas lehninſch ſehd uſ Spanijas trona. Kanowas ir tagad Spanijas miniſteru preefſchneekſ un marſchals Martinez ar fawejeem nu uſ tam iſeet, lai waretu Kanowas no miniſteru preefſchneekla geda nozelt un wina miniſteriju iſjaukt. Tahdâ wiſſe Kanowam ir jajihnahs neween pret marſchalu Martinezu, bet ari pret ta draugeem un peeſcheem peeder eewehrojami un eefpehjigi wihri. Stary ſcheem atrodahs trihs marſchali, 15 generaki un lahdi 20 hijuſchee miniſteri. Tapat ari stary walſſſweetneekſeem ir daudf pretineeku Kanowam. Winam daschadas leetas pahmet, bet ihpaſchi, ka neturotees deefgan brihwprahthigi. Kanowu ar ſawu miniſteriju wini grib uſ wiſſadu wiſſi gahſt un ja ſchahda gahſchana no-teel ar lehnina peepalihdſibu, tas ir, ja lehninſch to atkauj, ka Kanowas teel atzeltſ, tad wiſſ meertigi beigfees; bet ja lehninſch gribehs tagadeju miniſteriju ar Kanowu ſawâs weetâs uſturreht, tad marſchals Martinez ar ſawu partiju ari ſlahfees pret lehninu un tahdâ reiſâ waretu leeli nemeeri iſzeltſ. Turpretim atkal Kanowam un wina miniſterijai ir ari deefgan peekriteju, kas uſ wiſſadu wiſſi grib tagadeju miniſteriju uſturreht. Martinez ar faweem peekritejeem doma ar ſaldateem nemeerus zelt, ja zitadi newarehs ſawu eenaidneeku Kanowu gahſt. Ar ſchahdeem ſaldatu nemeereem Martinez doma ſawus pretineekus eebaidiht. Ja tas til tahlu nahſ, tad deefgan leeli nemeeri Spanijâ gaidami. Gan turpmaal redſefim, ka ſchihſ julas iſdoſfees.

Montenegra. Montenegras waldbiba faweem weetneekſeem ahrſemâs fuhtijufe rakſtu, kas ſihmejahs uſ Turzijas iſtureſchanaſ ſinamâ robefchu leetâ. Scho rakſtu lai weetneekſ tai ahrſemâs waldbibai, pee kuras winſch fuhtitſ, par eewehroſchahu preefſchâ leelot. Noſſchi rakſta Wihnes awiſe „Preſſe“ tahdu gabalinu iſnehmuſe un to faweem laſitajeem paſneedf. Minetais gabalinſch ſlan tâ: „Paſtahwigâs blehdigâs iſliſſchanaſ un Turku teefu iſtureſchanaſ ne-atkauj ſchaubitees par Turzijas iſhte nodomu, lai zaur ſawu preefſchlikumu (proti lai eezelot komiſſiju, kas Albanceſchu dumpja zehloni iſmel-lejot) til waretu laiku eeguht un pa tam Albanceſchus labaki iſrihtot uſ preteſtibu un Montenegrai jaunus kawekus ſagahdaht jeb winâs pajetibu libdſ beidſamam nomoziht. Leelwalſtis tapeh; atſiſſchot, ka Turzija nemaſ nedomajot, toſ winai uſdotos peenahlumus iſpildiht, proti Montenegrai noſpreeſtos ſemes gabalus eeruh-

meht, bet tilai laiku nowilzinahht. Montenegras waldbiba zerejot, ka Ciropa taſſchu beidſot ſcho Turzijas nebuſſchahu beigſchot.

Rumenija. Stary Rumenijas un Bulgarijas walſtim jaw no lahda laika paſtahw maſa naidiba, pee kuras tagad wehl lahds eemeſlis peenahzis klahht, kas maſo naidibu war leelaku pa-dariht. Kâ laſitajeem ſinamâ, tad zaur beidſamo Kreewu-Turku kuru Kreewija dabuja ſemes gabalu pee Donawas eegribwas, kas libdſ tam bija Rumenijai peederejs. Atneentâ ſemes gabala weetâ Rumenija dabuja no Turzijas walſtis zitu ſemes gabalu, proti Dobrubſchu. Rumenija peh; leelwalſtiju ſpreeduma eenehma Dobrubſchu un to libdſ ſchim tureja ſawâ pahrwaldſchana. Ee uſ reiſ Bulgarija eedomajahs, ka peh; taifnibas winai Dobrubſcha peenahſkotees. Wina to leetu tâ iſſkaidro: Dobrubſchâ dſihwo laudis, kas runa bulgarifki, tapeh; Dobrubſchaj wajagot peedereht Bulgarijai. Politikas wihri ſpreefſch, ka laikam nelahdas eewehrojamaſ julas Dobrubſchas deht Rumenijai ar Bulgariju ne-iſnahſſchot; jo gan jaw ar laiku Bulgarija apmeeri-nahſkotees un ne-eeſchot pajehreht leetas, kas buhtu pret wiſu leelwalſtiju ſpreedumu.

Ungarija. Preefſch lahda laika Ungaru miniſteru palihgs graſſ Sitſchi-Feraris bija peeſpeeſtis atlahptees no amata deht daschadahm apwainoſchanaſ, kuras pret winu tila iſſfajitas awiſes. Ihpaſchi winam pahmeta, ka tas ſawu amatu iſſleetojis, kaut ari ne pretlikumigâ, tad tomeht nepeeklahjigâ wiſſe preefſch ſawâs mantas wairoſchanaſ. Uſ lahdu graſa Karolji preefſchlikumu graſſ Sitſchi-Feraris tila iſſlehgâs iſ Beſchtes muſſchneeku kluba. Graſſ Sitſchi-Feraris nu iſſauza Karolji uſ duelli. Schis leedſahs duelli peenemt, fajibams, ka graſſ Sitſchi-Feraris wairſ ne-efot goda-wihſ, ar kuru waretu ſchautees. Schi leeta nu nahja preefſchâ Wihnes ſcholei-klubai, kurâ Karolji ari ir lozellis, un ſchis klubs iſſlehdſa jeb draudeja iſſlehgat Karolji, ja tas duelli nepeenems. Nu Karolji duekli peenehma un tas notika Beſchte. Pretineeki ſchahwa trihs reiſes. Pee treſchahs reiſes graſſ Sitſchi-Feraris dabuja ſchahweenu kruhtis. Gewainoſchana bij nahwiga, un pahri deenas peh; tam nomira.

Rihna. Kâ laſitajeem wehl buhs atminamâ, tad stary Rihnas un Japanes waldbihm bija iſzefluſehs naidiba un daschi jaw ſahla runaht no kara, kas iſſelſchotees Rihnai ar Japani. Ighatu laiku nenahja par ſcho naidibu nelahdas ſinas, bet tagad Anglu awiſes neſ ſinas, ka Rihnas waldbiba ar Japanes waldbibu eſot iſlihgufe meeru, jo Rihna, uſ kuru ſataiſdamahs, gribejuſe wiſpirms ar ſawu kaiminu walſti Japani meeru nodibinahht, lai no tabs kara-brihti nebuhtu gaidami lahdi uſbrukumi. Kâ leekahs, tad Rihnas waldbiba ar wiſu nopeetnibu ſataiſfotees uſ kuru. Wina peenemot preefſch ſawweem kara-pulleem un kara-ſugeem ahrſemâs kara-ſinatajus, wirſneekus, par wadoneem, jo wina eſot atſinufe, ka Ciropreeſchi un Amerikaneefſchi tahlat nahluſchi kara-mahſſlâ neka Rihneefſchi; wina eſot pahrlleezinajuſehs, ka wina ar faweem paſchas ſpehkeem un ar ſawu paſchas ſinaſchahu, newarot ar Kreewiju kuru eefahht, ko wina ar mihtu prahtu daritu, ja nebuhtu winai jabaidahs no ſakaſchanaſ. Rihnas teefas fuhtot uſ Tientſinu un Newſchwangu leeluf krahhumus kara mantas un ſchaujama leetu. Lungwas ſchaujama pulweru dſirnewâs ſtrahdajot ar dinkahrtigeem darba ſpehkeem; jaw lah-das nedekas ſtrahdajot zaurahm deenahm un naktim, lai waretu tilai daudf ſchaujama pul-

wera ſagatawot. Ari Anglu awiſes ſino, ka Anglijas waldbiba nopuhlejtotees, lai waretu ſtary Kreewiju un Rihnu panahht meerigu iſlihgſchahu. To ſinu laſot newilot eefchaujahs prahtâ Anglu politikas meera-prahts Turzijas leetâ. Anglija arweenu ari runaja no meerigas iſlihgſchanaſ un taſſchu kas bija wainiga pee Kreewu-Turku kara iſzefſchanaſ?

Rahds wahrds muhſu leetas.

Uſ — t — g. lunga rakſtu mums peenahluſe ſchahda atbilde: Juhs, zeen. lungs, „M. w.“ 19. numurâ „Rahds wahrds muhſu leetâ“ pre-tojatees manâ rakſteenâ „Muhſu paſchu leetas“ „M. w.“ 17. numurâ ar „d“ noſihmetam gabalinam, kurâ eſ iſſajiju ſawâs domas, bet newiſ „zeefchu pawehli,“ kâ Juhs ſalat, ka „jaunelſehm (Juhs rakſtat „tahdahm,“ tadeht luhdſu „lahdahm?“) nebuhs naktis flehtis, waj zitur kur ahrâ guleht, bet arween eefſchâ apalſch mah'neeku uſtraudſſchanaſ.“ Schee wahrdi Jums, zeen. lungs, nepatihht un tilai ſchos „iſſajitus wahrduſ“ pahrdomajuſchi, Juhs manim atbildat, nedf eewehrodami, kas tuhlt peh; ta teikuma nahht: „Un tahdeem ſtaiguleem, ja tahdi nahht tani brihdi, lai waj tahds ko zeeni, jeb ko nezeeni, pahrlleezinahht, ka tas nepeekriht pee jaunibas goda, naktis laika apfahht ſtaigahht.“

Katris, zil nezil apdomigâ laſitajâ, to laſidams buhtu tuhlt apſehris, ka ne-efmu pretineekſ, kad jaunelſes, kuras mahjâ naw kreetna dſihwojama ehka, bet peh; Juhsu domahm „rijâs,“ jeb pat „pirtis“ dſihwo un ar duhmeem laudamees neſima ko eefahht un kâ no teem un no tahdas ſubras un gruhthas dſihwes atſwabinatees, ſteidſahs ahrâ guleht, lai waretu tihratu gairu ee-elpot — bet Jums, zeen. lungs, tas nebija prahtâ nahzis, lai gan ar teizat — — — „iſſajitus wahrduſ pahrdomajis, gribu lahdu wahrdu atbildeht.“ Kâ man rahdahs, tad ari iſlaſitu Juhs newarat, waj ari negribat atmineht; ja, kad tas tâ pee Jums nebuhtu, tad Juhs atminetu manu rakſteenu iſlaſijjuſchi, ka tani paſchâ eefſch noſihmeta „b“ gabalina atronahs: „Mahjas tehnam un mahtei nelad nebuhs atkaut, zil tas ir eefpehjams, meitahm naktis flehtis, waj zitur kur ahrâ guleht.“ Schee wahrdi ſkaidri rahda, ka ahrâ guleſchanaſ ne-efmu pretineekſ, tad, kad naw eefpehjams waſarâ labakâ dſihwes ehkâ, ka tilai „rijâs“ jeb pat „pirtis“ guleht, bet arween palſſſchu pee ta, ka tahda ahrâ guleſchana pawejina tilai naktis ſtaigulibu un palſſſe arween wehlejams, ka ta maſinatos.

Tahlat Jums, zeen. lungs, nepatihht ari tas mans teikumâ: „Kâ ſchigani waſarâ kruhmâs apmetahs, tâ tahdas jaunelſes (ſinamâ tahdas, kas tahdu jaunelku naktis ſkraidſchahu miht un gauſchi zeeni) flehtis, waj kur zitur ſawu gutas weetu eerihko, eegahdadamas til platu gultu, kur waj puſduzis (ſinamâ pa jokeem teiktſ) jaunelku libdſ ar winâs war guleht.“ Zeen. lungs! luhdſu kaunâ nenemt, kad atkal teiſſchu, ka Juhs teefſcham newarat, jeb negribat atmineht, ko laſat. Jo, kad waretu, jeb gribetu atmineht, tad Juhs ſinatu, ka preefſchajâs rindinâs ſtahw: „Tur winâs (jaunelſes) eefpehj daudf! Weens patſ teiktſ wahrdinſch, kurâ iſſajita nepatihſchana pret tahdu naktis ſtaigafchahu, dos jaunelkeem ſpehku, tahdu nepeeklahjigu eeradumu atmeſt. Bet waj tas teel daritſ? Waj maſumâ jaunelſes, kas mihtu, ſiltu laizinu peh; pahrl-zeeta ſeemas auſtuma tadeht ween gaida, ka war ahrâ atkal iſguletees.“ Saprotamâ, ka tas teikumâ ne-aiflar wiſ katras, par waſaru ahrâ guledamâs jaunelſes, bet til ween tahdas, lam

tas par leelaku preeku un godu ir, kad flehts un zitu gutu weetu durwis arween par naktim tschihfti un winas dabu naktis ar jaunleem tahda buhshana fatiktees. Tahdas, kuras tahdu buhshanu mihl, mehdi abra-guta eerihfotees, tad, kad wehl pawafari naktis stipris fals un nekur wehl saluminsh naw atronams un nedj wehl „filitais un mihligais pawafaras wehjinsh par laukeem pubsh u. t. pr.“

Sawa raksteena beigās Juhš, zeen. kungs, fatat, ka Juhšu domas naw neubht tahdas, kas naktis arlabht skraidishanu gribetu aistahweht, bet til Juhš gribejuschi zaur scho peerahdiht, ka es fawa raksteena „M. w.“ 17. numura issafot leelaku apwainoshanu jaunleehm, neta tabs pelnjushas. Man Jums par apmeerrinashanu jafaka, ka Juhš esat tilai mehginajuschi, tahdas jaunlees aistahweht, kas tahdus naktis staitutus zeeni, bet newis tahdas jaunlees, kas tahdai buhshana pretneezes ir. Mans raksteens ne-aistat neweenas jaunlees, kura tahda nesinabs buht, bet gan katra tahda naktis staitutu draudiene, ka speezeli mana raksteena eerangabs un buhs koti preeziga un lai Deews dotu, ka ari pateiziga zeen. — g kungam, fawam aistahwetajam. Juhš gribat peerahdiht, ka es jaunlees wairat ar fawu raksteenu apwainoju, neta tabs pelnjushas. Bet kad nu Juhš newarat aistahweht tahdas jaunlees, kuras tahdas naw, bet esat palikuschi par aistahwi tahdahn, kuras mana raksteena ka speezeli eerangabs, tad luhgtu apstalat, kahda Juhšu aistahwiba. Man leelabs, ka Juhš paschi wehl ne-efat eewehrosjuschi, kahda wishē Juhš winas aistahwat: Juhš wairat fliktu no winahn domajat un furat, neta es.

Sawu atbildi beidsot man jafaka, ka Juhšu isskaidroschana par „abra-guleschann“, „pultineem“, „pa wafaru“, „wafaru“ un wehl dauds zitus tahdus jautus wahrbus, tureschu tilai par Juhšu domu faldeem fapneem un us teem atbildeschu ar Juhšu pascheem wahrdeem: „Schis teitungs pehz manahn domahn buhs par igresnoschannu isdomats, lai jel labaki un raibaki (pretraktis) israhdihts.“

Medua Rahrlis.

Latweeschu Dseedaschanas swehtku komiteja.

Dseedaschanas swehtku komiteja preeksch swehtleem, kuri, ka jaw sinams, tiks noturest Riga, no 17.—20. Junijam sch. g., ir galigi apstiprinajuse schahdu programu:

1) Birndeem, 16. Junija, no plst. 12 pusdeenā eefahot, dseedataju koru peeteifschanabs, dseedataju-sihmju, swehtku-kahrtu un kortetu adresh fanemishana u. t. pr. Rig. Latw. beedribas nama.

2) Dtrdeen, 17. Junija: a) Preekschpusdeenā no plst. 8—12½ — ta pati deenaslabriiba, kas birndeena. b) Pehz pusdeenā plst. 1: Dseedataju apfweizinaschana swehtku ehla. Pehz tam koru dirigentu fapulzefschanabs; koru rindas nosazishana; koru ispromeschana. c) Pehzpusdeenā plst. 4: gariga konzerta preekschprome.

3) Trefschdeen, 18. Junija: a) No rihta plst. 8: Gariga konzerta general-prome, swehtku ehla. b) Pehz pusdeenā plst. 5: Dseedataju fapulzefschanabs, swehtku ehla. c) Pehz pusdeenā plst. 6: Gariga konzerte, swehtku ehla.

4) Zetortdeen, 19. Junija: a) No rihta plst. 8: Laizigas konzertes general-prome, swehtku ehla. b) Pehz pusdeenā

plst. 3½: Dseedataju fapulzefschanabs, beedribas nama. c) Plst. 4½: Geschana us swehtku ehku pa Suworow-eelu, Tronamantineeka bulwari un Nikolai-eelu, schahda kahrtā: 1) kara-musika; 2) beedribas karogs; 3) swehtku kahrtibneeki; 4) swehtku komiteja ar swehtku karogu; 5) abi swehtku dirigenti; 6) dseedataju kori, 6) dseedataju kori, pa 6 dseedataji rinda, karris ar fawu karogu un waditi no fawa dirigenta; 7) swehtku kahrtibneeki; 8) kara-musika. Dseedaschanas swehtku ehla nonahlfuscheem, karogi teef preeksch tribines fastahditi. d) Plst. 5½: Laiziga konzerte, swehtku ehla. e) Plst. 10½: Dineja turpat.

5) Beektdeen, 20. Junija:

a) Pehz pusdeenā plst. 1: Dirigentu fapulzefschanabs deht dseefmu-kara spreedēju zefschanas, beedribas nama. b) Plstien 2: Dseefmu-kara spreedēju fapulze deht daschadahn apspreefchanahn, turpat. c) Plst. 3½: Dseedataju kara fapulzefschanabs beedribas nama. d) Plst. 4: Geschana us swehtku ehku. e) Plst. 5: Dseefmu karsh. f) Plst. 10: Valle dseedaschanas swehtku ehla.

Riga, 13. Maja 1880.

Komitejas preekschneeks: R. Kalninschi.

Rakstu wedejs: A. Ahrgals.

Zepla fals.

Tas ta nosauktais „Zepla fals“ atrodabs purwja widu, kahda fals, no Meirahn muishas kahdas astonas werites tahku un par kuru laudis schahdu teitu pastahsta.

Kreewu leela keisara Behtera I. laika noteefaja kahdu newainigu saldatinu us nahwi. Rakti preeksch foda deenas isbeha manetais saldatinsch brihmischliga wishē, ne no weena nepamanits, is fawa zectuma un pa wurweem un meischeem flapstidamees un malbidamees, nokluwa Widseni, no kureenas winsch gribeja atkal fawa dsimtene tilt.

Ap to laiku Auweekte bija stipri uspluhdusi, ta ka saldatinam nebija eefpehjams, bes ka winu manitu, pahri tilt un bija waj gribeja waj ne, kahdu laiku turpat mesha jafaleef. Pa deenu winsch guleja fawa no koleem un fuhnahm us-taistita buhdina un pa naktim gahja us aplah-tejeem zeemeem, tur eelaudamees nehma to til preeksch ehshanas atrada un nonefa to fawa buhdina.

Kahda nakti, kad jaw fawu wezo krahjumu bija patebrejis, winsch gahja atkal pa fawu pasihstamo teku us zeemu, kur zereja preeksch fawas ufturas to dabuht. Kahdu gabaltu saldatinsch bija no fawas buhdinas nogahjis, tad winam no nejanschi isnahl koti leels wihrs preekscha, ta ka saldatinsch to eeraudsihis, til to no bailehm nepagihba. Leelais wihrs saldatinu kahdu bristinu apluhkosis, eefahka ar to it mihligi runahht, fazidams: „Sinu gan, mihlais draugs, ka esi nabags zilwezinsh un ka tewim greubta dsihwe ir; bet ja tu manu wehleschanos ispiditu, tad es tevi par koti bagatu wihru daritu.“ Saldatinsch no scheem laipnigeem wahrdeem eedroschinats un fawu greubto dsihwi pahrdomadams, winam it droshchi atbild: „Labi! ja tu mani par bagatu wihru dari, tad lai buhtu kas buhdams, es tawu wehleschanos ispidishu.“ Leelais wihrs nu eefahka ar saldatinu jo laipnigaki runahht fazidams: „Mans wahrs ir Zepelis, un esmu koti bagats kungs; tad nu, ja tu man apfolees peedereht un manim kalpot, tad es tevi par laimigu zilweku wirs semes darishu“ un saldatinam roku dodams fazija: „Ja ta gribi, tad nahz man tuhstin pakal un tad redseji, ka esmu fawu

solishannu ispidijis. Saldatinsch, lai gan ar bailigu sirdi, bet tomeht gahja Zeplam pakal. Labu gabalu pa meshu gahjuschi, wini peegahja pee masas bet koti smukas pils, un eegahja abi taja eefshā. Saldatinsch nu redseja, ka pils eefschupse bija dauds jautaka ka ahrpuse isgresnota; jo tahdu jankumu winsch fawa muhscha wehl nebija redsejis. Zepelis nu saldatinu pili eewedis, us winu fala: „Ja tu fawu solishannu turesi, tad tu wareji schini pili dsihwot un tewim nekas netruhs;“ to fazijis, winsch pasuda preeksch saldatina azim. Saldatinsch issalzis buhdams peefehdabs papreeksch pee bagatigi aprauta ehdeenu galda un ehda duhschigi; pahdis winsch issaigaja wisus lambaris, kuri weens par ottru jo smukaki bija; bet par brihnumu winsch neweenas dsihwas dwehseles nesarila.

Saldatinsch nu gan bija bagats, ta ka ne-neeka netruhla un dsihwoja lihgsimiba un preeksch. Kahdu laiku weens weentgs fawa staitaja pili dsihwodams, fakla winam wina besgalis weentuliga dsihwe apmilt un noscheloja, ka Zep-lam bija paklauffis, jo winsch paredseja, ka pehzgala til labi wis ne-isees. Jo deenas jo wairat fakla saldatinu wina firs apstina mogiht, ta ka beidsot nekur newaredams meeru atrast, nogahja winsch pee mahzitaja, kas wairat ka kahdas 30 werites no tabs pils dsihwoja un isstahstija tam fawu atgadijumu. Mahzitajs saldatinu it mihligi pamahzija no Deewa wahrdeem un beidsot swehtidams winu allaiba. Saldatinsch ar pateizibu schkibrabs no mahzitaja un gahja ar meerigu sirdi atpakal us mahju. Us pakalnina usgahjis, no kura jaw wareja fawu pili redseht, winsch ar leelahm isbailehm fawas pils weeta eeranga tilai drupu laudsi. Saldatinsch nu noprata, ka tadeht, ka nebija Zeplam fawu solishannu turejis, bija winsch pili ar wisu leelo mantu nopostijis un kuras drupas wehl scho baltu deenu wat redseht — fals teef nosaukts pehz Zepla wahrda „Zepla fals.“ Saldatinsch par schahdu atgadijumu istrubzinajees, nodomaja eet atpakal us fawu pultu un fawam wirsneekam wisu pehz taisnibas isstahstiht, lai tad ar winu pehz notiktu, kas notikdams. Tur nonahzis winsch tita no faweem beedteem ar gawilefchannu fanemts, jo tee pasazija, ka esot par newainigu atsihts un ka wainigais jaw noteefats.

G. M. sch. rgs.

Uriwaino.

Dauds zilweki wisu zauru muhschu sweedros strahda, publejabs un mozabs, tanpa un krahj naudu, lai waretu pehz bagati tilt. — Par wisu schahdu greubtum wini nenoweht ne fewim nedj fawejeem spehagu ehdeenu, ne labas peepaigas drehbes, nedj kahdus newainigus dsihwes preekus u. t. pr. un kapehz? — Daschs warbuht krahjumu tauwa, lai waretu wezuma deenas, kad spehti masinajabs, zaur to weeglafi zauri tilt. — Daschs atkal, lai waretu faweem behrneem un radineekem naudu un mantu pakala aistahht; zits krahj atkal, lai waretu kahdu swehtibas pilnu darbu isdarisht, nabageem un truhkuma zetejeem ar to palihdsieht un kahdas labas un derigas ectaifes dibinahht; zits pate atkal nesin, preeksch ka winsch krahj un tauwa; zits atkal, lai winu laudis par bagatu turetu un tadeht winu wairat godatu. Bet tahdam ja-arsbild, ja winsch to grib, lai winu bagatibas deht wairat godatu, tad wajaga ar tos falsus godahht, kur seltu rof.

Ta kahds wihrs bij eedomajees few dauds naudas fakraht, lai waretu kahdu leelu flaitu

No Lehrpatas Klinikas-waldischanas teel finams darits, ka no 24. Maja lihds 10. Augustam 1880. gada wahjoneeki newar tikt peenemti.

Kad tas schē peederige, Rigā dšhwodams

Wahrzīs Melbahrd, lam pašam behrnu nau, fawu ari schē peederigu mahšas dehlu

Kabrlī Melbahrd

jam agral few par dehlu peenehmis un tagad to lubd norakšit, tad apalschā ralsita pagasta teefa usajzina zaur scho wisus, lam pee ta dalibo, triju mehneschu laiskā ar fawahm pretirunafchanahm schē peeteiltēes; zitadi tils ta norakšichana isbarita.

Weismanu pagasta-teefa, 10. Aprili 1880.

Jaun-Bebru muischā

30. Maja sch. g. wairakšolitajem is turenas magasines pahrdos:

300 mehrn ausu,
200 " meeschu un
200 " rudfu.

Jaun-Bebrōs, 19. Maja 1880.

Pagasta wejalais: P. Petersohn.

Dšrnawu almexu falejs

teel melleis Skultes jaunās dšrnawās.

Mana modes-prezju bode tagad atrodahs

leelā Rehninu-eelā Nr. 2,

blakus wejam teatram. J. Mitschke.

Mahja ar leelu grunti ir pahrdodama aif

uif Lubahnes leelzela Nr. 14.

Maf bruhketa weenjughu fuhrmanu

weenas Peterburgas un žitas sortes kamanoas, cesuhgus un firgi ir pahrdodami

Jelgawas Abr-Rigā, leelā eelā Nr. 16, ebraufschānā „pee melna sehra.“

Maštatas sinas turpat pahrdotawā.

Uf Wanku dambja Nr. 10 ir

fahpostu-stahdi

un wifas žitas sortes dabujamas.

Rujenē otrā apteekera mahjā ir dabujamas wifadas

dahmu jepures,

ambes, pulēs, schleifes u. t. pr., turpat, tur pehrweščhanas peenemšchana ir.

D. Kalling.

Rupat dabuja no jauna un peedahwā:

fungu- un dahmu-gamaschu wirsdalas,

tabaku, seepes, wilnu, skrotos, solu- un pastalu-ahdas un firgu-leetas

P. J. Wolkow'a ahdu-bodē,

Schahlu- un Jampraw- eelu stuhri Nr. 6,

Daugawmalā.

Sawem draugeem un pašistameem daru finamu, la is Saizow lunga weikala esmu isstahjees un tagad patš jawu firgu leetu bodi, Celsch-Rigas Kalku-eelā Nr. 1, atwehriš, kura war dabuht wifadas preelšch fedleneekem derigas leetas, la ari wifadas dšelscha un mifina schwalles, rialus un wifadas žitas leetas.

Nr žeenibu

W. S. Michanow.

Iškaptēs,

seena-, labibas- un mehslu-dakšchas

pahrdod

J. W. Grahmann, Rigā,

maščinu-lehgeris pretim Lutuma bahnušim.

Labu baltu un melnu

faschimiru,

alpaku, bardschu un silda-brahnas peedahwā leelā iswehli par lehtahm ženahm

J. Mitschke,

Rigā pee rahtušcha.

No ženjures atwehlets. Rigā, 23. Maja 1880.

Drulais un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drulataja un burtu-lehjeja Ernst Plateš, Rigā pee Petera-basnijas.

J. Luth, Rigā, leelā Smilšchu-eelā Nr. 6,

peedahwā:

Schujamas maščines

wisjaunalahs, šitpras konstružijas, it ihpašchi ir usflawejama

Wertheima maščine.

Appalwoščhana. Lehtas ženas.

Randas škapijus

it ihpašchi preelšch pagastu wajadšibahm eetašiti pehž wislabalahs buhwes wihšes.

Billardus,

billardu bumbas u. t. pr. Amerikas leetas-losus un wifas sortes furneeru.

Lubin'a uguns-sprizes,

ihsti derigas uif lauteem, pahr kuru derigumu pee man atrodahs usflaw-damit leezibas raksti is šchjeenes gubernahm.

Maksa 22 rbl.

Kahn'a un Herzenberg'a jauna modes- un šihku-prezju bode

Rigā Kungu-eelā Nr. 1, Kamarina namā pee rahtušcha

peedahwā žeen. publikai is fawa bagata krahjuma:

šankes- un leetas-schirmjus, bantes un špižes, schleierus un schleieru tiski, silda un puosihda schales, kungu-slipfes, wifadas sortes lakatu, krahgas un manschetes, atklaju, samtu, ripšu, knopes wifas sortes, dahmu- un behrnu-šeles, kungu kapseles, adamahs dšilas u. t. pr.

dahmu- un želoschanas-šesčas, portemonejus, papirofu-erleekamos, šesčas-grahmatas, nesšehrus, albumos, wehdellus (šacher), broščas un auschu-karomos, matu-šrehles (Haarpfeile), dahmu matu leumes, aprošichu-knopes, u. t. pr., u. t. pr.

par lehtahm un nenodingejamahm ženahm.

Pilssehtas pulkstenu taifitojs

Wdalb. G. Berg's Schuhnu-eelā Nr. 18.

peedahwā fawu bagato pulkstenu-krahjumu, tapat ari wifamalkatahs

tasni-šelta pulkstenu-kehdes,

atklehdšinas un peekaromos pee lehdehm (brelakas) pee laipnas apbeeneščhanas.

G. Reidlinger,

Aleksander-bulwari Nr. 1.

Schujamas maščinu- adatas

preelšch wijahm sistemahm
tikai wislabako forti
pahrdod leelumā un masumā.

Rupju-graudu mihšti wahroščos rihsu 20 mahz. par 1 rbl. 25 L, pehrku-guhšas 20 mahz. par 1 rbl. 20 kap., gruhbu-puhtaimus 20 mahz. par 1 r. 10 L, baltahs un šakahs pehrku-pupas 20 mahz. par 1 rbl. 20 kap., labu tautu feeru par 15, 20 lihds 25 kap. mahz. pahrdod

J. S. Wialoschew'a bodē Kungu-eelā Nr. 5.

Draugem, radeem un pašistameem par sinu, la es

eebrankšchanas - weetu (pee weza Widssemneela Lapina)

esmu atwehriš

Dširnawu-eelā Nr. 67,

šarp Sumorow- un Jaunō-eeln.

Par šihru rušmi, šaleem, gultas weetahm un gobigu usnemšchanu esmu gabajis žil ween spehjis. Daus apmelleitajus laipni celuhš

Widssemneeks Lappin.

Turpat ir labo wihnušo ar wifadeem dšehreeneem, ari pee weza Widssemneela

A. Bahrda.

Jaunu fuhrijuma dabuja un peedahwa ar appalwoščhanu uif 2 gadem wifadus šesčas-pulstenuš no 7 rubl. šakos, la ari galba-un feenas-pulstenuš, lehdes un atšlehgas par loti lehtahm ženahm.

D. W. Muraoh, pulstenu taifitajs, Teatra bulwari Nr. 8, pretim linu-šwawem. Pulstenu teel kreetni un lehti šatašiti.

Preelšch falejeem.

Arflu stahwus

ween- un diwjuhgu,

dšelses wentilatorus,

las ir dautš derigaki neta ašdas,

plehščhas,

lauku- smehdes

J. W. Grahmann'a

maščinu-lehgeri pretim Lutuma bahnušim.

2 leeli firgi

preelšch weeglas braufschanas un darha ir pahrdodami Baltā muischā pee rentnēla

Bambis.



Wirokreflus ar glubahm un brodeerestahm einšajem, **nakts-kreflus,** **heilštinu,** **apalsch-bisse,** **apfalles** (krahgas), **aprozes** (manschetes), **schwandantus,** **wilnainas pawellamahs šakos,** **kapseles** u. t. pr. peedahwā wislabako prezju par loti lehtahm ženahm wofšas magasine

„Pee brescha galwas“

Georg Junewitsch,

Kalku-eelā šarp Redlich un Ebiefs t. Anglu sehrauda magasinehm.

Apstelleschanas wiothfakā laiskā alihsti ispidu.

John Reimer,

Kungu-eelā Nr. 6,

audeklu- u. weschas- magasine,

peedahwā:

kreflus,

krahgus un manschetes,

krawates,

apalschjakas,

šeeweeščhu bilšas,

kapselles un šeles,

foršetes,

aproščhu un krahščhu-

knopes,

Angl. leetus-schirmus,

pledus un braufsch. defus.

Wifada wescha uif pastelleschenu teel wisihfakā laiskā patašita.

Pawafaras beedriba

isees

šalumōs

šwehtdeen, 25. Maja uif

Mihlgrahwa wafaras dahrlu.

No beedribas nama isees pliš. 8 1/2 no rihts, atpatat nakš pulst. 10 waf. Maksa beedru lungeem 30 L, kundschem 20 L, nebeedru lgerem 40 L, kundschem 30 L. Weens lugs ihpašchi brautš pliš. 10 waf. no jauna Mihlgrahwa uif Rigu ar pašahireem.

Za leetas laisk buhtu, tad tiks wafaras-dahrsa šahlē danžots.

Preelšchneeziba.

25 rublu

patzibas algas tam, las šrabda to nakši no 17. uif 18. Maja sch. g. no Mehlu štolas isšagtu Lehwi ar wifu pašuhgu. Kehwe ir 6 gabus weza no widoja suguma, pelehla (peles špalwā) ar tumschu šrihbu par muguru. Kehpes uif kreifo pusi, wifš pablas, apalschā melnas. Labā pušē, ne tablu no mutes fahpys. Kehwe 100 rublu wehrtiba. Bahgi uif dielša ašim, pelehli pehreweti, ar pelehlu wadmahu ishiti. Jaunas šakas, jauna fedulla ar šilu žostu, weens bomito dšelses, otris mifina, feetas lenzes un pulcerētš ar mifinu apšais šola.